



de Bedienungsanleitung

## Liebe Kundin, lieber Kunde!

Mit Ihrem neuen Kompaktradio können Sie UKW(FM)-Sender empfangen. An der Seite des Gerätes finden Sie eine AUX-Anschlussbuchse für ein externes Audio-Gerät (z.B. MP3-Player, Smartphone).

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit diesem Artikel.

### Ihr Tchibo Team

speichern

### Inhalt

Sicherheitshinweise Externes Audio-Gerät anschließen Auf einen Rlick (Lieferumfang) Kopfhörer anschließen Inhetriehnahme Netzbetrieb Pfleae 10 **Ratteriehetrieh** Konformitätserklärung Radiobetrieb Technische Daten Automatischer Sendersuchlauf Störung / Abhilfe Sender manuell

Entsoraen

## Zu dieser Anleitung

Der Artikel ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.



So sind ergänzende Informationen gekennzeichnet

# Sicherheitshinweise



### Verwendungszweck

Der Artikel ist zum Gebrauch in trockenen Innenräumen geeignet.

Das Gerät ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Verwenden Sie das Gerät nur unter gemäßigten klimatischen Bedingungen.

Das Produkt ist verkehrsfähig für folgende Länder: Deutschland, Österreich, Schweiz, Tschechien, Polen, Slowakei, Ungarn, Türkei.

#### Gefahr für Kinder

- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßem Umgang mit Elektrogeräten entstehen können.
   Halten Sie Kinder daher von dem Artikel fern
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie deshalb sowohl neue als auch verbrauchte Batterien und den Artikel für Kinder unerreichbar auf. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

#### Gefahren durch Elektrizität

- Das Gerät darf nicht mit Feuchtigkeit in Berührung kommen, da dann die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht. Benutzen Sie das Gerät deshalb nicht im Freien oder in Feuchträumen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten ein.
- Das Gerät darf nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter (z.B. Blumenvasen, Kaffeetassen) unmittelbar neben oder auf das Gerät.
- Schließen Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an, deren Netzspannung den "Technischen Daten" entspricht.
- Halten Sie Gerät, Netzadapter und Anschlusskabel fern von Hitzequellen und scharfen Kanten.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Gerät, Netzadapter oder Anschlusskabel sichtbare Schäden aufweisen oder wenn das Gerät zuvor fallen gelassen wurde.
- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter oder einen Netzadapter mit den gleichen technischen Daten.

- Lassen Sie Reparaturen an Gerät, Netzadapter oder Anschlusskabel nur in einer Fachwerkstatt durchführen.
   Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Um das Gerät vollständig von der Stromversorgung zu trennen, ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose. Achten Sie darauf, dass die Steckdose gut zugänglich ist, damit Sie im Bedarfsfall den Netzadapter schnell ziehen können.
- · Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, ...
- ... wenn eine Störung auftritt;
- ... bei Gewitter:
- ... bevor Sie das Gerät reinigen;
- ... wenn Sie das Gerät nicht benutzen. Ziehen Sie dabei immer am Netzadapter, nicht am Anschlusskabel
- Stecken Sie keine Gegenstände in Geräteöffnungen.
   Im Inneren des Gehäuses befinden sich spannungsführende Teile, deren Berührung einen elektrischen Schlag verursachen kann.

#### Gefahren durch Brand

- Stellen Sie keine offenen Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen, auf oder unmittelbar neben das Gerät.
- Decken Sie das Gerät nicht mit Zeitungen, Tischdecken, Gardinen o.Ä. ab. Halten Sie um das Gerät herum einen Abstand von mindestens 5 cm frei. Sonst kann es zu einer Überhitzung im Gerät kommen.
- Wenn Sie den Artikel mit Batterien betreiben, beachten Sie: Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.

### Verletzungsgefahren

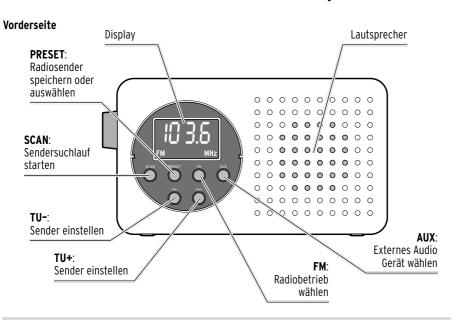
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass sich niemand darin verfangen kann.

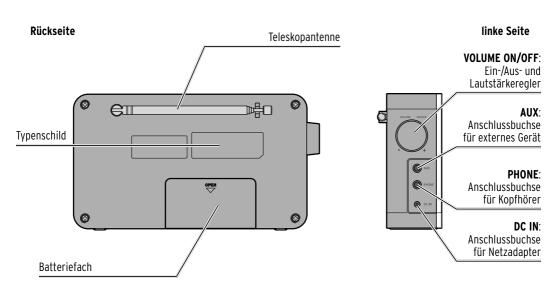
#### Sachschäden

- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe einer Klimaanlage, Heizung oder Funkanlage. Vermeiden Sie besondere Belastungen des Gerätes, wie z.B. starke Kälte oder Hitze, starke Sonneneinstrahlung, mechanische Vibrationen oder Schläge.
- Wenn das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht wird, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Lassen Sie das Gerät einige Stunden ausgeschaltet.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Gehäuses keine scharfen Reiniger, Spiritus, Verdünnung etc. Diese Mittel können die Gehäuseoberfläche beschädigen.
- Im Lautsprecher des Gerätes befindet sich ein starker Magnet. Halten Sie Karten mit Magnetstreifen, wie z.B. Kreditkarten, EC-Karten etc., fern davon.
   Die Magnetstreifen können beschädigt werden. Halten Sie auch magnetische Speichermedien und alle Geräte, die durch Magnetismus beeinflusst oder in ihrer Funktion beeinträchtigt werden können, von dem Gerät fern.

- Es kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche Lacke, Kunststoffe oder Möbelpflegemittel das Material der rutschhemmenden Füβe angreifen und aufweichen. Um unliebsame Spuren an Ihren Möbeln zu vermeiden, legen Sie deshalb ggf. eine rutschfeste Unterlage unter den Artikel.
- Schützen Sie das Gerät bzw. Batterien vor starker Hitze (z.B. durch direkte Sonneneinstrahlung, Feuer o.Ä.).
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft sind oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität.
- Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen. Überhitzungsgefahr!
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die korrekte Polarität (+/-).

## Auf einen Blick (Lieferumfang)





## Weiterer Lieferumfang (nicht abgebildet):

Netzadapter

### Inbetriebnahme



Sobald das Gerät über den Netzadapter am Stromnetz angeschlossen ist, wird das Gerät nicht mehr über Batterien versorgt, falls diese eingesetzt sind.

Wenn das Gerät nicht mehr mit Strom versorgt wird, z.B. bei Stromausfall oder Entnahme der Batterien, gehen alle Einstellungen verloren.

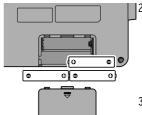
#### Netzbetrieb

- Stecken Sie den Anschlussstecker des Netzadapters in die Buchse DC IN am Radio.
- 2. Stecken Sie den Netzadapter in eine Steckdose.

#### **Batteriebetrieb**

Die Batterien gehören nicht zum Lieferumfang. Die benötigte Anzahl und den Typ entnehmen Sie den "Technischen Daten".

Drücken Sie den Batteriefachdeckel nach unten ab.



Legen Sie die Batterien wie im Batteriefach abgebildet ein. Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität (+/-).

Verschließen Sie das Batteriefach wieder.

### Radiobetrieb

- Drehen Sie den Ein-/Aus- und Lautstärkeregler VOLUME ON/OFF über den Widerstand hinaus nach rechts und regulieren Sie die Lautstärke. Der zuletzt eingestellte Sender ertönt und wird im Display angezeigt.
- Ziehen Sie die Teleskopantenne ganz heraus und richten Sie sie für den bestmöglichen Empfang aus.
- Stellen Sie durch kurzes Drücken der Tasten TU+ oder TU- schrittweise den gewünschten Sender ein. Einen gespeicherten Sender können Sie auswählen,

wenn Sie so oft die Taste **PRESET** kurz drücken, bis die gewünschte Speicherplatznummer im Display erscheint.



Halten Sie die Taste **TU+** oder die Taste **TU**ca. 3 Sekunden gedrückt. Das Gerät sucht den nächsten Sender mit ausreichend gutem Empfang und stoppt automatisch, wenn es ihn gefunden hat.

4. Zum Ausschalten drehen Sie den Ein-/Aus- und Lautstärkeregler VOLUME ON/OFF über den Widerstand hinaus nach links, bis das Radio verstummt und das Display erlischt.

#### Automatischer Sendersuchlauf

Sie können bis zu 20 Sender speichern.

Drücken Sie 1x kurz die Taste **SCAN**.

Das Gerät startet bei der Frequenz 87,5 den Sendersuchlauf und speichert die ersten 20 Sender, die es findet, automatisch ab. Wenn alle 20 Speicherplätze belegt sind oder wenn das Gerät keine Sender mit ausreichender Empfangsqualität mehr findet, endet der automatische Sendersuchlauf.

### Sender manuell speichern

- Wählen Sie einen Sender mit der Taste TU+ bzw. der Taste TU- aus.
- Drücken Sie die Taste PRESET und halten Sie die Taste gedrückt, bis im Display eine Speicherplatznummer, z.B. P01, blinkt.
- Wählen Sie mit der Taste TU+ bzw. der Taste TUdie gewünschte Speicherplatznummer aus.
- Drücken Sie die Taste PRESET, um den Sender auf dem ausgewählten Speicherplatz abzuspeichern.

## Externes Audio-Gerät anschließen

Sie können ein externes Gerät, z.B. einen MP3-Player oder ein Smartphone, mit einem Audio-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an das Radio anschlieβen.



Beachten Sie auch die Gebrauchsanleitung des externen Audio-Gerätes.

Das Radio und das externe Audio-Gerät müssen ausgeschaltet sein.

- Stecken Sie den Stecker des Audio-Kabels in die AUX-Buchse am Radio.
- Stecken Sie den anderen Stecker des Audio-Kabels in die Kopfhörer-Anschlussbuchse am externen Gerät.
- Schalten Sie das Radio und das externe Audio-Gerät ein.
- 4. Stellen Sie mit dem Ein-/Aus- und Lautstärkeregler **VOLUME ON/OFF** eine geringe Lautstärke ein.
- Drücken Sie die Taste AUX. Im Display wird AUX angezeigt.

- Starten Sie die Wiedergabe am externen Audio-Gerät.
- Um wieder in den Radiobetrieb zu wechseln, drücken Sie kurz die Taste FM oder schalten das Radio aus und wieder ein.



- Die Lautstärke kann über das Radio oder über das externe Gerät geregelt werden.
- Schalten Sie beide Geräte aus, bevor Sie sie wieder voneinander trennen.

## Kopfhörer anschließen

Sie können Kopfhörer (nicht im Lieferumfang enthalten) an das Radio anschließen.

1. Stecken Sie den Stecker der Kopfhörer in die **PHONE**-Buchse am Radio.

Der Lautsprecher des Radios ist jetzt ausgeschaltet.

Stellen Sie mit dem Ein-/Aus- und Lautstärkeregler VOLUME ON/OFF die Lautstärke ein.

## Pflege

➤ Wischen Sie das Gerät bei Bedarf mit einem weichen, trockenen Tuch sauber.

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Tchibo GmbH, dass dieses Produkt zum Zeitpunkt des Inverkehrbringens die grundlegenden Anforderungen und die übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter Eingabe der Artikelnummer **652 092 / 654 252** auf www.tchibo.de/anleitungen

### **Technische Daten**

Modell: 652 092 / 654 252

Netzadapter

Hersteller: DONGGUAN OBELIEVE ELECTRONIC

CO., LTD

Marke: OBL

Typ: OBL-0500500E

Eingang: 100-240 V ~ 50/60 Hz, max. 0,3 A Ausgang 5,0 V === 0,5 A ◆ ● ◆ 2,5W

(das Symbol ——— bedeutet Gleichstrom) (das Symbol ♦• ♦ zeigt die Polung des

Steckers)

Effizienz im Betrieb Ø:75,10 %

Leistungsaufnahme

bei Nulllast: 0,08 W

Schutzklasse: II

Batterien: 3x LR6 (AA)/1,5 V (ZnMn02)

Leistungsaufnahme: 3,5 Watt

Frequenzbereich: FM (UKW) 87,5 - 108 MHz Umgebungstemperatur: +10 bis +40 °C

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18,

22297 Hamburg, Germany,

www.tchibo.de

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

## Störung / Abhilfe

Keine Funktion	• Stecker in der Steckdose?
	<ul><li>Batterien eingelegt?</li></ul>
	<ul><li>Batterien verbraucht?</li></ul>
Gerät bleibt nach dem Einschalten stumm (kein Radioempfang)	<ul> <li>Ist ein externes Audio-Gerät angeschlossen?</li> </ul>
	• Haben Sie <i>AUX</i> ausgewählt?
Sender rauscht	• Sender richtig eingestellt?
	<ul> <li>Teleskopantenne ganz ausgezogen und optimal ausgerichtet?</li> </ul>

### Entsorgen



**Geräte, Batterien und Akkus** die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe.

Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abgegeben werden. Kleben Sie bei Lithium-Batterien/-Akkus die Kontakte vor dem Entsorgen ab.

Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.